

## **SERVICES / SERVIZI**

**TeleTrade - DJ International Consulting Ltd**

**January 2015/ Gennaio 2015**

The Company provides its services and exercises its activities based on the Operational License 158/11 granted by CySEC. The Company is entitled to provide the services and exercise the activities only those and in regard only of those Financial Instruments that are stated in its operational license and/or any amendments or additions to it.

Teletrade is a Company, which enables investors to independently trade on the Forex market using an Internet-based, electronic trading platform, which is provided by the Company. The Company works exclusively according to the respective, valid law and legal provisions of the Republic of Cyprus.

La Società fornisce i propri servizi e esercita le sue attività in base alla licenza di esercizio 158/11 concessa dalla CySEC. La Società ha il diritto di fornire i servizi e di esercitare le attività in relazione a solo quelli Strumenti finanziari i quali sono specificati nella propria licenza di esercizio e/o nelle eventuali sue modifiche o integrazioni.

Teletrade è la Società che consente agli investitori di operare autonomamente sul mercato Forex utilizzando una piattaforma trading elettronica web, fornita dalla Società. La Società opera esclusivamente ai sensi del diritto vigente e delle disposizioni di legge della Repubblica di Cipro.

### **1.1. Core Services**

- Reception and transmission of orders in relation to one or more financial instruments;
- Execution of orders on behalf of clients;
- Portfolio Management;
- Dealing on Own Account;
- Investment Advice.

### **1.2. Ancillary Services**

- Safekeeping and administration of financial instruments for the account of clients including custodianship and related services such as cash/collateral management;
- Granting credits or loans to an investor to allow him to carry out a transaction in one or more financial instruments, where the firm granting the credit or loan is involved in the Transaction;
- Foreign exchange services where these are connected to the provision of investment services;
- Investment research and financial analysis or other forms of general recommendation relating to transactions in financial instruments.

### **1.1. Servizi di base**

- Ricezione e trasmissione di ordini in relazione a uno o più strumenti finanziari;
- Esecuzione di ordini per conto dei clienti;
- Gestione del portafoglio;
- Negoziazione sul Conto Proprio;
- Consulenza in materia di investimenti.

### **1.2. Servizi ausiliari**

- Custodia e amministrazione di strumenti finanziari per conto dei clienti tra cui la custodia dei servizi connessi come la gestione di contanti/garanzie collaterali;
- Concessione di crediti o prestiti agli investitori per consentirli di effettuare una transazione relativa a uno o più strumenti finanziari, dove l'impresa che concede il credito o il prestito è coinvolta nella transazione.
- Servizi di cambio valuta estera quando essi sono collegati alla prestazione dei servizi di investimento;
- Ricerca di investimenti e analisi finanziaria o altre forme di raccomandazione generale riguardante le operazioni relative a strumenti finanziari.

The above services may be provided and the activities may be exercised in regard of the following Financial Instruments:

- Transferable securities.
- Money-market instruments.
- Units in collective investment undertakings.
- Options, futures, swaps, forward rate agreements and any other derivative contracts relating to securities, currencies, interest rates or yields, or other derivatives instruments, financial indices or financial measures which may be settled physically or in cash.
- Options, futures, swaps, forward rate agreements and any other derivative contracts relating to commodities that must be settled in cash or may be settled in cash at the option of one of the parties (otherwise than by reason of a default or other termination event).
- Options, futures, swaps, and any other derivative contract relating to commodities that can be physically settled provided that they are traded on a regulated market or/and an MTF.
- Options, futures, swaps, forwards and any other derivative contracts relating to commodities, that can be physically settled not otherwise mentioned in paragraph 6 of Part III and not being for commercial purposes, which have the characteristics of other derivative financial instruments, having regard to whether, inter alia, they are cleared and settled through recognised clearing houses or are subject to regular margin calls.
- Derivative instruments for the transfer of credit risk.
- Financial contracts for differences.

I servizi di cui sopra possono essere forniti e le attività possono essere esercitate nei confronti dei seguenti strumenti finanziari:

- Valori mobiliari.
- Strumenti del mercato monetario.
- Quote di organismi d'investimento collettivo.
- Opzioni, futures, swap, contratti su tassi di interesse e altri contratti derivati connessi a titoli, valute, tassi di interesse o rendite, o di altri strumenti finanziari derivati, indici finanziari o misure finanziarie che possono essere regolati per contanti o alla consegna fisica.
- Opzioni, futures, swap, contratti su tassi di interesse e altri contratti derivati connessi a materie prime che possono essere regolati per contanti o alla consegna fisica a discrezione di una delle parti (invece che in caso di default o di un evento che determini la risoluzione).
- Opzioni, futures, swap e qualsiasi altro contratto derivato relativo a materie prime che può essere regolato fisicamente a condizione che siano trattati su un mercato regolamentato o/e un MTF.
- Opzioni, futures, swap, forward e qualsiasi altro contratto derivato relativo a materie prime, che può essere regolato fisicamente non altrimenti menzionato nel paragrafo 6 della Parte III e non a fini commerciali, che hanno le caratteristiche di altri strumenti finanziari derivati, tenuto conto a stabilire se, tra l'altro, siano compensate e regolate tramite stanze di compensazione riconosciute o siano soggette a regolari margin call.
- Strumenti derivati per il trasferimento del rischio di credito.
- Contratti finanziari per differenza.

- Options, futures, swaps, forward rate agreements and any other derivative contracts relating to climatic variables, freight rates, emission allowances or inflation rates or other official economic statistics that must be settled in cash or may be settled in cash at the option of one of the parties (otherwise than by reason of a default or other termination event), as well as any other derivative contract relating to assets, rights, obligations, indices and measures not otherwise mentioned in this Part, which have the characteristics of other derivative financial instruments, having regard to whether, inter alia, they are traded on a regulated market or an MTF, are cleared and settled through recognised clearing houses or are subject to regular margin calls.
- Opzioni, futures, swap, contratti su tassi di interesse e qualsiasi altro contratto derivato relativo a variabili climatiche, noli, quote di emissione o tassi di inflazione o altre statistiche economiche ufficiali che devono essere regolate in contanti o possono essere regolate in contanti a scelta di uno delle parti (se non a causa di un inadempimento o altro evento di risoluzione), nonché qualsiasi altro contratto derivato relativo agli asset, diritti, obbligazioni, indici e misure non altrimenti menzionati in questa Parte, che hanno le caratteristiche di altri derivati finanziari strumenti, tenendo conto, tra l'altro, se sono tradati su un mercato regolamentato o su un sistema multilaterale di trading, sono compensati e regolati tramite stanze di compensazione riconosciute o sono soggetti a regolari margin call.

### Miscellaneous

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Italian versions, the English original shall prevail.

### Particolari Vari

In caso di ogni conflitto o la discordanza tra la versione Inglese e Italiana, l'originale nella lingua inglese ha la priorità.